



## CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO PER IL RILASCIO DI TOKEN USB PER L'APPLICAZIONE DEL MARCHIO DI IDENTIFICAZIONE E DEI TITOLI LEGALI CON TECNOLOGIA LASER

### 1. Definizioni

1.1. Ai fini del presente atto si intende per:

- "Camera di Commercio": l'Ente pubblico di cui alla legge 29 dicembre 1993, n. 580 e s.m.i. che svolge le funzioni ed i compiti previsti dal D.P.R. n. 150/2002 e dal Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico del 17.04.2015 in ordine al rilascio del Token USB per l'applicazione del marchio di identificazione e dei titoli legali con tecnologia laser;
- "InfoCamere": la società delle Camere di Commercio che gestisce il sistema informatico utilizzato dalle Camere di Commercio stesse ai fini dell'applicazione del Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico del 17.04.2015;
- "Marchio di identificazione": il marchio costituito da un'impronta poligonale, recante all'interno la sagoma di una stella a cinque punte, il numero caratteristico attribuito all'azienda assegnataria e la sigla della provincia ove la medesima ha la propria sede legale;
- "Software della marcatrice": l'applicativo informatico, realizzato da terze parti, che consente l'interazione tra il Token USB fornito e l'apparecchiatura marcatrice laser dell'Utente;
- "Titolo legale": il rapporto in peso tra il fino ed il complesso dei metalli componenti la lega;
- "Tecnologia laser": la tecnologia utilizzata per apporre sugli oggetti in metallo prezioso il marchio di identificazione e l'indicazione del titolo legale mediante un dispositivo in grado di emettere un raggio luminoso amplificato che altera, attraverso un processo di riscaldamento termico localizzato, lo stato cromatico di una superficie;
- "Token USB": il dispositivo di memoria di massa, equipaggiato con software dedicato alla gestione informatica dei file del marchio di identificazione e del titolo legale, dotato di misure e accorgimenti anti intrusione e utilizzato dalle aziende per la marcatura mediante tecnologia laser;
- "Utente": impresa assegnataria di un marchio di identificazione ed in possesso dei requisiti previsti dalla legge in materia, che esercita una o più delle seguenti attività: a) vendita di metalli preziosi o loro leghe allo stato di materie prime o semilavorati; b) fabbricazione di prodotti finiti in metalli preziosi o loro leghe; c) importazione di materie prime o semilavorati o di prodotti finiti in metalli preziosi o loro leghe.

### 2. Oggetto

2.1. Le presenti condizioni generali disciplinano il rilascio di token USB per l'applicazione del marchio di identificazione e del titolo legale mediante la tecnologia laser.

### 3. Struttura del Contratto

3.1. Il Contratto per il rilascio di Token USB (di seguito il "Contratto") è costituito dai seguenti documenti:

- a) Modulo per il rilascio di numero 1 (uno) Token USB, allegato al Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico del 17.04.2015;
- b) Condizioni generali di contratto: il presente documento redatto e predisposto in osservanza ed in conformità con il D.P.R. 30 maggio 2002 n.150 ed il D.M. 17 aprile 2015;
- c) Manuale operativo: il manuale, presente sul portale [www.metrologialeale.unioncamere.it](http://www.metrologialeale.unioncamere.it), alla sezione "Metalli preziosi - tecnologia laser", che descrive dettagliatamente le modalità di utilizzo del Token USB;
- d) Specifiche tecniche: il documento, presente sul portale [www.metrologialeale.unioncamere.it](http://www.metrologialeale.unioncamere.it), alla sezione "Metalli preziosi - tecnologia laser", che disciplina le regole di interazione tra il Token USB e la marcatrice laser dell'Utente, a cui deve conformarsi il Software della marcatrice;
- e) Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. n.196/2003.

3.2 L'Utente prende atto ed accetta che sarà facoltà della Camera di Commercio modificare il Contratto in base a sopravvenute esigenze tecniche e/o all'entrata in vigore di nuove disposizioni normative applicabili in materia. Tali modifiche saranno efficaci decorsi 30 (trenta) giorni dalla relativa comunicazione.

### 4. Modalità di esecuzione

4.1. L'Utente assegnatario di un marchio di identificazione, che intenda avvalersi della tecnologia laser per la sua apposizione, presenta alla Camera di Commercio il Modulo per il rilascio di un Token USB completo di tutte le informazioni ivi indicate. Nella compilazione del Modulo per il rilascio del Token USB, l'Utente potrà anche richiedere che il dispositivo contenga i file delle impronte del titolo legale.

4.2. La Camera di Commercio consegna all'Utente un codice di sblocco (PIN) ed un codice PUK per ogni Token USB richiesto e trasmette ad InfoCamere il Modulo presentato dall'Utente, utilizzando il sistema informatico.

4.3. La Camera di Commercio, per il tramite di InfoCamere S.C.p.A., procede all'allestimento del marchio di identificazione e alla generazione del Token USB, che viene poi consegnato dalla Camera di Commercio all'Utente. Il Token USB sarà rilasciato sulla base dei dati e delle informazioni fornite dall'Utente nel Modulo per il rilascio.

4.4. L'Utente prende atto ed accetta che sarà facoltà della Camera di Commercio modificare le modalità di esecuzione del servizio in base a sopravvenute esigenze tecniche e/o all'entrata in vigore di nuove disposizioni normative applicabili in materia. Tali modifiche saranno efficaci decorsi 30 (trenta) giorni dalla relativa comunicazione.

### 5. Obblighi del richiedente

5.1. L'Utente è tenuto a rispettare tutte le disposizioni e gli obblighi contenuti nel Contratto e, più specificatamente, nel Modulo per il rilascio, nelle Condizioni generali, nel Manuale operativo e nelle Specifiche tecniche, nonché ad utilizzare il Token USB per le sole modalità e finalità previste nel D.P.R. 30 maggio 2002 n.150, nel D.M. 17 aprile 2015 e nel rispetto delle ulteriori disposizioni normative sopravvenute.

5.2. L'Utente è, inoltre, tenuto:

- a) a proteggere e conservare il codice di sblocco (PIN) utilizzato per l'abilitazione delle funzionalità del Token USB, nonché il codice PUK, in luogo sicuro e diverso da quello in cui è custodito il dispositivo stesso;
- b) ad adottare ogni altra misura atta ad impedire la perdita, la compromissione o l'utilizzo improprio del Token USB rispetto alle modalità previste dalla normativa in materia, garantendo, in particolare, che l'utilizzo del dispositivo verrà consentito esclusivamente a personale previamente autorizzato;
- c) ad adottare tutte le misure organizzative e tecniche idonee ad evitare danni a terzi;
- d) a comunicare alla Camera di Commercio l'eventuale furto, smarrimento o compromissione del Token USB;



- e) a consentire alla Camera di Commercio di svolgere le attività di vigilanza attribuite dalla normativa di settore;  
f) a restituire il Token USB alla Camera di Commercio per la disattivazione permanente nei seguenti casi: i) cessazione dell'attività di vendita/fabbricazione/importazione di metalli preziosi, ii) malfunzionamento o guasto del dispositivo; iii) cessazione a qualsiasi titolo delle presenti condizioni generali.

#### **6. Diritto di segreteria**

- 6.1. I costi relativi alla predisposizione del Token USB sono a carico dell'Utente e sono stabiliti, in forma di diritto di segreteria, con decreto del Ministero dello sviluppo economico.  
6.2. Il diritto di segreteria è dovuto dall'Utente per ogni anno solare e deve venire versato al momento della presentazione del Modulo per il rilascio del Token USB ed entro il 31 dicembre di ogni anno per il rinnovo dell'utilizzo delle funzionalità del dispositivo per l'anno solare successivo. In caso di mancato pagamento, il Token USB cesserà di funzionare a decorrere dal 31 gennaio successivo alla scadenza, finché l'Utente non ottemperi all'obbligo di pagamento del diritto di segreteria per il rinnovo dell'utilizzo del dispositivo e non riattivi il Token USB seguendo le istruzioni presenti sul portale [www.metrologialeale.unioncamere.it](http://www.metrologialeale.unioncamere.it) alla sezione "Metalli preziosi – tecnologia laser".

#### **7. Durata**

- 7.1. Il Contratto ha durata di un anno e si intenderà rinnovato con la presentazione della dichiarazione di cui agli artt. 27 e 31 D.P.R. n.150/2002, da parte dell'Utente, e previo pagamento del relativo diritto di segreteria alla Camera di Commercio.  
7.2. Il Contratto, inoltre, cesserà di produrre effetti e non verrà rinnovato in caso di sopravvenute disposizioni normative che escludano, dai compiti istituzionali delle Camere di Commercio, il rilascio del Token USB.  
7.3. La Camera di Commercio avrà, altresì, facoltà di recedere dal presente Contratto -mediante comunicazione da rendersi con preavviso di almeno 30 giorni - in caso di sopravvenute disposizioni normative che modifichino anche solo parzialmente i compiti e le funzioni demandate alle Camere di Commercio in ordine al rilascio del Token USB per l'applicazione del marchio di identificazione e dei titoli legali con tecnologia laser.

#### **8. Limitazioni di responsabilità**

- 8.1. L'Utente esonera espressamente la Camera di Commercio ed InfoCamere da qualsiasi tipo di responsabilità derivante dall'utilizzo illegittimo o non autorizzato, da parte di terzi, del Token USB.  
8.2. In nessun caso la Camera di Commercio o InfoCamere potranno essere ritenuti responsabili per i danni diretti o indiretti da chiunque subiti: a) causati da uso improprio del Token USB o dal mancato rispetto delle regole e degli obblighi descritti nelle presenti Condizioni generali, nel Manuale e nelle Specifiche tecniche; b) causati dal malfunzionamento di reti o apparati tecnici, da forza maggiore o caso fortuito; c) causati da manomissioni o interventi sul Token USB effettuati dall'Utente e/o da parte di terzi.  
8.3. La Camera di Commercio ed InfoCamere non assumono alcuna responsabilità o obbligazione che non sia espressamente prevista nel presente Contratto.

#### **9. Clausola risolutiva espressa**

- 9.1. L'inadempimento da parte dell'Utente anche di una sola delle previsioni contenute nelle clausole di cui all'art. 5 (obblighi del richiedente), art. 6 (diritto di segreteria), costituisce grave inadempimento ai sensi dell'art. 1455 c.c. e comporta la risoluzione del Contratto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c.

#### **10. Comunicazioni**

- 10.1. Ogni comunicazione dovrà essere inviata alla Camera di Commercio ai recapiti indicati nel Modulo.  
10.2. Parimenti, le comunicazioni indirizzate all'Utente andranno inviate ad uno dei riferimenti indicati dal medesimo nel Modulo. In particolare, l'Utente acconsente sin d'ora alla ricezione delle comunicazioni inerenti le presenti Condizioni generali all'indirizzo e-mail indicato nel Modulo.

#### **11. Disposizioni generali**

- 11.1. Qualsiasi integrazione, modifica, variazione e/o rinuncia al presente atto sarà valida ed efficace solo se espressamente accettata e sottoscritta da entrambe le Parti.  
11.2. L'eventuale inefficacia e/o invalidità, totale o parziale, di una o più clausole delle presenti condizioni generali o di successivi accordi integrativi, stipulati tra le Parti, non comporterà l'invalidità delle altre clausole.  
11.3. Per ogni e qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione delle presenti condizioni generali sarà esclusivamente competente il Foro territoriale e di competenza della Camera di Commercio.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Ai sensi degli artt.1341 e 1342 del codice civile, il sottoscritto dichiara di aver preso attenta visione ed approvare specificamente le disposizioni contenute nei seguenti articoli: 3.2 (Struttura del Contratto); art. 4.4 (Modalità di esecuzione); art. 5.1 (Obblighi del richiedente); art. 6.2 (diritto di segreteria); artt. 7.2, 7.3 (Durata); artt. 8.1, 8.2. e 8.3 (limitazioni di responsabilità).

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_



## INFORMAZIONI EX ARTT. 13 e 14 GDPR RELATIVE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Padova, (di seguito, "CCIAA" o "Titolare") intende qui fornirLe le informazioni di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 (anche detto GDPR o Regolamento Generale per la Protezione dei Dati personali), in merito al trattamento dei dati personali raccolti e trattati nello svolgimento delle funzioni nell'ambito dei metalli preziosi assegnate alla CCIAA stessa.

### 1. **Titolare del trattamento**

Titolare del trattamento dei dati personali è la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Padova, con sede in Padova, Piazza Insurrezione XXVIII aprile '45, n. 1A, tel. 049 82.08.111, PEC [cciaa@pd.legalmail.camcom.it](mailto:cciaa@pd.legalmail.camcom.it)

### 2. **DPO – Data Protection Officer**

Al fine di meglio tutelare gli Interessati, nonché in ossequio al dettato normativo, il Titolare ha nominato un proprio DPO, Data Protection Officer (o RPD, Responsabile della protezione dei dati personali). È possibile prendere contatto con il DPO della CCIAA di Padova al seguente indirizzo pec: [sergio.donin@rovigoavvocati.it](mailto:sergio.donin@rovigoavvocati.it)

### 3. **Finalità e Basi giuridiche del trattamento**

I dati personali forniti saranno trattati unicamente per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'Ente, ai sensi della Legge 580/1993 come modificata con D.Lgs. 219/2016, del D.Lgs. n. 251 del 22/05/1999, del D.P.R. n. 150 del 30/05/2002, del DM 17/4/2015 e loro successive modificazioni, ed in particolare:

- a) per dare seguito alla richiesta di rilascio del Token USB, da utilizzare per l'applicazione del marchio di identificazione e del titolo con tecnologia laser, nonché per gestire tutti gli adempimenti direttamente ed indirettamente connessi alla conclusione del relativo contratto, secondo i termini e le modalità previste nel Modulo per il rilascio del Token USB, nelle Condizioni Generali di Contratto e nel Manuale Operativo presente sul portale [www.metrologialeale.uniocamere.it](http://www.metrologialeale.uniocamere.it), alla sezione "Metalli preziosi-tecnologia laser";
- b) per trasmettere comunicazioni (tramite l'indirizzo PEC fornito) relativamente, ad esempio, al rinnovo, alla sospensione o alla scadenza del Token USB e di altre comunicazioni relative al servizio;
- c) per assolvere ad eventuali obblighi di legge ed a richieste delle Autorità competenti.

### 4. **Natura del conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati è facoltativo, ma il diniego non consentirà di dare seguito alla richiesta di rilascio del Token USB, né conseguentemente consentirà di concludere il relativo contratto.

### 5. **Autorizzati, Responsabili del trattamento e Destinatari dei dati personali**

I dati forniti saranno oggetto di trattamento mediante strumenti manuali o a mezzo di sistemi informatici esclusivamente da parte del personale incaricato del trattamento.

I dati oggetto di trattamento potranno essere comunicati dai Titolari ai soggetti terzi (ad esempio altre Camere di Commercio) di cui eventualmente si avvarranno esclusivamente per quanto necessario all'adempimento delle attività funzionali al rilascio del Token USB e/o all'esecuzione del relativo contratto. In particolare, si informa sin d'ora che i dati rilasciati nel Modulo per il rilascio del Token USB saranno comunicati ad InfoCamere S.C.p.A, Responsabile esterno del trattamento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 196/2003, in qualità di società consortile per l'informatica delle Camere di Commercio, nella misura strettamente necessaria alla gestione informatica di alcune attività di competenza della Camera di Commercio connesse al rilascio del Token USB.

I dati personali potranno essere comunicati altresì al Ministero dell Sviluppo Economico, all'Unione nazionale delle Camere di Commercio, alla Questura, alla Procura della Repubblica nei casi previsti da norme di legge o di regolamenti; i dati personali, limitatamente ai dati identificativi, potranno, altresì, essere oggetto di diffusione.

### 6. **Periodo di conservazione dei dati**

I dati trattati nell'ambito dei procedimenti connessi a marchi e metalli preziosi sono conservati illimitatamente per ragioni di pubblico interesse.

### 7. **Diritti degli Interessati**

Il Regolamento (UE) 2016/679 riconosce a tutti gli Interessati diversi diritti, che possono essere esercitati contattando il Titolare o il DPO ai recapiti di cui ai punti 1 e 2 della presente informativa. Tra i diritti esercitabili, purché ne ricorrano i presupposti di volta in volta previsti dalla normativa (in particolare, artt. 15 e seguenti del Regolamento) vi sono:

- il diritto di conoscere se la CCIAA ha in corso trattamenti di dati personali che la riguardano e, in tal caso, di avere accesso ai dati oggetto del trattamento e a tutte le informazioni a questo relative;
- il diritto alla rettifica dei dati personali inesatti che la riguardano e/o all'integrazione di quelli incompleti;
- il diritto alla cancellazione dei dati personali che la riguardano;
- il diritto alla limitazione del trattamento;
- il diritto di opporsi al trattamento;
- il diritto alla portabilità dei dati personali che la riguardano.

In ogni caso, lei ha anche il diritto di presentare un formale Reclamo all'Autorità garante per la protezione dei dati personali, secondo le modalità che può reperire al seguente sul sito internet [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)

Per ricevere maggiori informazioni sui suoi diritti, può rivolgersi direttamente al Titolare o al DPO.